

NÁVOD NA POUŽITIE

Mobilný telefón GSM MM141



Odporúča sa prečítanie návodu pred zahájením používania.

| | | |
|----------|---|-----------|
| 1 | Úvod | 7 |
| 2 | Príslušenstvo | 8 |
| 3 | Podmienky používania a bezpečnosti | 8 |
| 4 | Popis telefónu | 11 |
| 4.1 | <i>Popis displeja</i> | <i>13</i> |
| 4.1.1 | <i>Ikony displeja</i> | <i>14</i> |
| 5 | Príprava telefónu | 15 |
| 5.1 | <i>Vkladanie SIM karty</i> | <i>15</i> |
| 5.2 | <i>Vkladanie pamäťovej karty</i> | <i>16</i> |
| 5.3 | <i>Vkladanie batérie:</i> | <i>17</i> |
| 5.4 | <i>Vyberanie batérie</i> | <i>17</i> |
| 5.5 | <i>Dobíjanie batérie</i> | <i>17</i> |
| 5.6 | <i>Bezpečnostné kódy</i> | <i>18</i> |
| 5.6.1 | <i>PIN kód</i> | <i>18</i> |
| 5.6.2 | <i>Kód telefónu</i> | <i>19</i> |
| 6 | Používanie telefónu | 19 |
| 6.1 | <i>Zapínanie/vypínanie telefónu</i> | <i>19</i> |
| 6.2 | <i>Realizácia hovoru</i> | <i>20</i> |
| 6.3 | <i>Prijímanie hovorov</i> | <i>21</i> |
| 6.4 | <i>Zamykanie klávesnice</i> | <i>22</i> |
| 6.5 | <i>Telefón pre naliehavé situácie</i> | <i>22</i> |
| 7 | Kontakty | 22 |
| 7.1 | <i>Prezeranie kontaktov</i> | <i>23</i> |
| 7.2 | <i>Vyhľadávanie kontaktu</i> | <i>23</i> |
| 7.3 | <i>Pridávanie kontaktov</i> | <i>24</i> |
| 7.4 | <i>Import/export kontaktov</i> | <i>24</i> |
| 7.5 | <i>Mazanie kontaktov</i> | <i>25</i> |
| 7.6 | <i>Rýchla voľba</i> | <i>25</i> |
| 8 | SMS/MMS správy | 25 |
| 8.1.1 | <i>Prichádzajúce správy</i> | <i>25</i> |
| 8.2 | <i>Odoslané</i> | <i>27</i> |
| 8.3 | <i>Koncepty</i> | <i>29</i> |
| 8.4 | <i>Odosielané správy:</i> | <i>29</i> |

| | | |
|-----------|--|-----------|
| 8.5 | Šablóny | 30 |
| 8.6 | Správy zo siete | 30 |
| 8.7 | Hlasová schránka..... | 30 |
| 8.8 | Nastavenia SMS/MMS..... | 30 |
| 9 | Register hovorov | 31 |
| 10 | Multimédia/nástroje | 32 |
| 10.1 | Audio..... | 32 |
| 10.2 | Video | 33 |
| 10.3 | Diktafón | 34 |
| 10.4 | FM rádio..... | 34 |
| 10.5 | Fotoaparát/Kamera | 35 |
| 10.6 | Nahrávanie hovorov..... | 35 |
| 10.7 | Bluetooth | 36 |
| 10.8 | Internet | 37 |
| 10.9 | Správca súborov / Moje súbory..... | 37 |
| 10.10 | Kalkulačka | 38 |
| 10.11 | Kalendár..... | 38 |
| 10.12 | Poplach | 38 |
| 10.13 | Služby SIM (STK)..... | 39 |
| 10.14 | Svetlo..... | 39 |
| 11 | Nastavenia..... | 39 |
| 11.1 | Profily..... | 39 |
| 11.2 | Nastavenia hovorov | 40 |
| 11.2.1 | Nastavenia SIM | 40 |
| 11.2.2 | Presmerovanie hovorov | 40 |
| 11.2.3 | Čakajúci hovor | 41 |
| 11.2.4 | Blokovanie hovorov | 41 |
| 11.2.5 | Skryť číslo..... | 41 |
| 11.2.6 | Ostatné | 42 |
| 11.3 | Nastavenia telefónu | 43 |
| 11.3.1 | Čas a dátum | 43 |
| 11.3.2 | Jazyk..... | 43 |
| 11.3.3 | Automatické zapínanie/vypínanie telefónu | 43 |
| 11.3.4 | Stav akumulátora | 44 |

| | | |
|-----------|--|-----------|
| 11.3.5 | Obnoviť továrenské nastavenia | 44 |
| 11.4 | <i>Displej</i> | 44 |
| 11.5 | <i>Zaistenie</i> | 45 |
| 11.6 | <i>Menu / Hovory</i> | 46 |
| 11.6.1 | Účet..... | 46 |
| 11.6.2 | Služba GPRS | 46 |
| 11.6.3 | Výber siete | 46 |
| 12 | FAQ (Riešenie problémov) | 46 |
| 13 | Technická špecifikácia | 49 |
| 14 | Informácie týkajúce sa akumulátora | 49 |
| 15 | Informácie o SAR | 51 |
| 16 | Informácie ohľadom ochrany životného prostredia | 52 |
| 17 | Vyhlasenie o zhode | 55 |

Pozor – Telefón pracuje v sieti GSM 850/900/1800/1900MHz. Pred spustením je nutné správne vložiť najmenej jednu SIM kartu.

1 Úvod

Ďakujeme za výber telefónu MaxCom. Naše mobilné telefóny sú určené pre siete GSM a spĺňajú všetky európske normy. Váš telefón môže byť používaný v rôznych sieťach v závislosti na nastavení roamingu zaistovaného Vaším operátorom. Aby bolo používanie tohto telefónu možné, musí si užívateľ vybrať službu GSM ponúkanú operátorom. Tento telefón má mnoho predností. Jeho fungovanie závisí na službách dostupných vo Vami vybranej GSM sieti.

Pre viac informácií kontaktujte svojho operátora.

Tento návod na obsluhu bol zverejnený výrobcom. Opravy a korektúry plynúce z chýb, nepresností aktuálnych informácií a vylepšení telefónu alebo softwaru môžu byť vykonávané bez akéhokolvek predchádzajúceho upozornenia, budú však zohľadnené v novších verziách návodu na obsluhu. Viac informácií a všetku pomoc možno získať pri návšteve webových stránok: www.maxcom.pl. Výrobca si vyhradzuje všetky práva k obsahu tohto návodu.

Autorské práva a obchodné známky uvedené v tomto dokumente zostávajú majetkom príslušného vlastníka. Kopírovanie, odovzdávanie, prechovávanie alebo šírenie celku alebo časti materiálov, na ktoré sa vzťahuje autorské právo, je bez predchádzajúceho získania písomného súhlasu zakázané.

2 PRÍSLUŠENSTVO

Používajte iba akumulátory, nabíjačky a príslušenstvo odporúčané výrobcom tohto telefónu. Skontrolujte, aké príslušenstvo je dostupné u Vášho predajcu.

3 PODMIENKY POUŽÍVANIA A BEZPEČNOSTI

Zoznámenie sa s nižšie uvedenými zásadami minimalizuje riziko nesprávneho používania telefónu.

- **POUŽÍVANIE** - Telefón vydáva elektromagnetické pole, ktoré môže mať negatívny vplyv na iné elektronické zariadenia, napr. aj na zdravotnícke zariadenia.
- Nepoužívajte telefón na miestach, kde je to zakázané, napr. v nemocniciach, lietadlách, na čerpacích staniciach a v blízkosti horľavých materiálov. Používanie telefónu na takýchto miestach môže iné osoby vystaviť nebezpečenstvu.
- Počas riadenia vozidla nepoužívajte telefón bez zodpovedajúceho handsfree.
- Zariadenie a jeho príslušenstvo sa môžu skladať z drobných častí. Telefón a jeho súčasti chráňte pred deťmi.
- **SERVIS** - Nevykonávajte sami opravy alebo úpravy, všetky závady musia byť odstránené kvalifikovaným servisom.
- **ČISTENIE** - Telefón nečistite chemickými látkami alebo žieravinami.
- **SVIETIDLO** - nedívať sa priamo do svetelného lúča.

- **NAČÚVADLO** - Pokiaľ užívateľ používa načúvadlo, zvolte opatrne hlasitosť telefónu a príslušne nastavte citlivosť načúvadla.
- **ELEKTRONICKÉ ZDRAVOTNÍCKE VYBAVENIE** - Váš telefón je rádiový vysielač, ktorý môže rušiť fungovanie elektronického zdravotníckeho vybavenia alebo implantátov, ako sú načúvadlá, kardiostimulátory, inzulínové pumpy atď. Odporúča sa dodržiavanie minimálne 15 cm vzdialenosti medzi telefónom a implantátom. Všetky rady k tomuto bodu získate u svojho lekára alebo u výrobcov zariadenia tohto typu.
- **ELEKTRONICKÉ ZARIADENIA** - Na zamedzenie rizika demagnetizácie nedopustíte, aby sa v blízkosti Vášho telefónu po dlhšiu dobu nachádzali elektrické zariadenia.
- **VODOTESNOSŤ** – telefón nie je vodotesný. Ukladajte ho na suché miesto.
- **PRACHOTESNOSŤ** - telefón nie je prachotesný, nepoužívajte telefón v prostredí so zvýšenou prašnosťou. Telefón chráňte pred kovovými pilinami, môžu spôsobiť nesprávnu činnosť zariadenia.
- **DISPLEJ** - vyhnite sa prílišnému tlaku na LCD displej a používaniu ostrých nástrojov, hrozí poškodenie telefónu.
- Kontakty batérie nezvierajte s pomocou kovových predmetov, hrozí explózia.
- Nevystavujte zariadenie pôsobeniu nízkych a vysokých teplôt, priamemu vplyvu slnečného žiarenia a vysokej vlhkosti.

Neumiestňujte zariadenie v blízkosti inštalácií vykurovania, napr. radiátor, ohrievač. rúra, kotol ÚK, ohnisko, gril a pod.

- Chráňte svoj sluch



Dlhodobý kontakt s hlasitými zvukmi môže viesť k poškodeniu sluchu. Počúvajte hudbu na primeranej úrovni a nedržte zariadenie blízko ucha, keď používate reproduktor. Pred zapojením slúchadiel vždy znížte hlasitosť.

4 POPIS TELEFÓNU



1 Reproduktor hovorov

2 Displej

3,4 Ľavý funkčný kláves (LFK)/Pravý funkčný kláves (PFK): Umožňuje používanie funkcie zobrazenej v dolnom ľavom/pravom rohu.

5 „Zelené slúchadlo“ Tlačidlo slúži na realizáciu/príjem hovorov pre kartu SIM1 a SIM2 (pokiaľ boli v telefóne umiestnené dve karty).

V pohotovostnom režime toto tlačidlo stlačte na zobrazenie posledného realizovaného hovoru.

6 „Červené tlačidlo“ Tlačidlo zap./vyp., ukončiť/zrušiť: Umožňuje zavesenie alebo odmietnutie prichádzajúceho hovoru. Stlačenie a podržanie tohto tlačidla povedie k ZAPNUTIU alebo VYPNUTIU telefónu.

Tlačidlo tiež obnoví pohotovostný režim, pokiaľ sa telefón nachádza v iných možnostiach.

7 Numerické klávesy: Tieto tlačidlá slúžia na vytáčanie čísla a zadávanie textu počas úprav.

Na rozsvietenie/zhasnutie svetla stlačte a podržte tlačidlo 0.

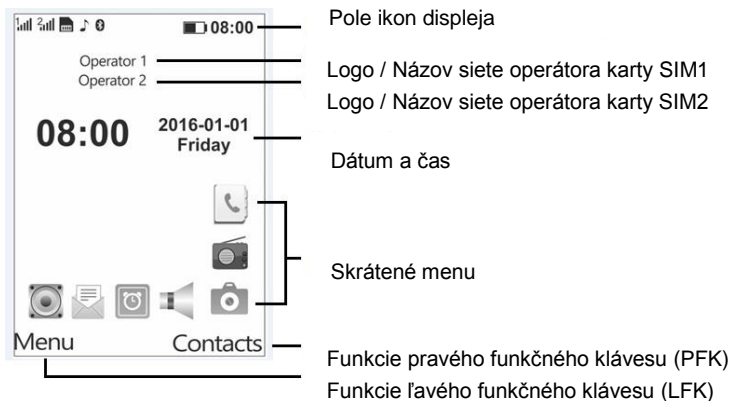
8 Tlačidlo * a tlačidlo #: V pohotovostnom režime stlačte a podržte tlačidlo # na aktivovanie alebo deaktivovanie tichého režimu, následne stlačte ľavé funkčné tlačidlo a následne * na zamknutie alebo odomknutie klávesnice.

9 Navigačné tlačidlá: Umožňujú posun kurzoru doľava, doprava, nahor a nadol alebo pohybovanie sa po menu. V pohotovostnom režime: stlačte tlačidlo nahor/nadol/vľavo/vpravo na priame zobrazenie daného menu (v závislosti na tom, ako boli definované [Nastav. telefónu/Nastav. telefónu/Určené tlačidlá]).









10 Tlačidlo OK: V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo na priamy vstup do hlavného menu. Toto tlačidlo má obvykle identické funkcie ako ľavé funkčné tlačidlo.

- 11 Mikrofón
- 12 Reproduktor vyzváňania
- 13 Objektív kamery
- 14 Svetlo
- 15 Konektor slúchadiel
- 16 Konektor micro USB/ otvor pre nabíjanie

4.1 Popis displeja



4.1.1 Ikony displeja

| Ikona | Označenie |
|---|--|
|  | Úroveň signálu siete: Čím plnší stĺpik, tým silnejší signál. SIM1/SIM2: ukazuje 1 alebo 2 v dolnom ľavom rohu ikonky. |
|  | Budík bol nastavený a aktivovaný |
|  | Neprijatý hovor: Táto ikona sa zobrazí, keď nie je (nie sú) hovor(y) SIM1/SIM2 karty prijatý(é). |
|  | Úroveň nabitia batérie |
|  | Ikona SMS/MMS : Nachádza sa v hornej časti displeja a ukazuje neprečítané krátke textové správy. |
|  | Signalizácia prichádzajúcich hovorov Bežné vyzváňanie (žiadna ikona na displeji) Bez zvuku Vo vnútri Vonku |
|  | Ikona sa zobrazí, keď je aktivovaný Bluetooth |
|  | Ikona sa zobrazí, keď sú pripojené slúchadlá. |

Pozor. Za účelom úspory energie displej po istej dobe automaticky prechádza do stavu uspania. Na zapnutie podsvietenia displeja je nutné stlačiť pravé funkčné tlačidlo alebo tlačidlo ukončenia hovoru.

5 PRÍPRAVA TELEFÓNU

5.1 Vkladanie SIM karty

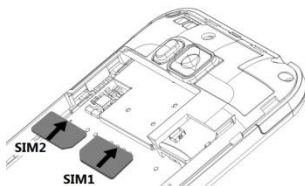
Tento telefón podporuje dve SIM karty. Pokým telefón začnete používať, vložte do neho minimálne jednu SIM kartu. SIM kartu dostanete od svojho operátora. SIM kartu uchovávajte mimo dosahu detí.

Akýmkoľvek odrením alebo ohybom možno SIM kartu ľahko poškodiť, preto buďte počas jej vkladania, vyberania a skladovania zvlášť opatrný.

Nevkladajte a nevyberajte SIM kartu, pokiaľ je telefón pripojený k nabíjačke. Pred vytiahnutím batérie z telefónu sa uistite, že je telefón vypnutý.

SIM 1 - Vložte SIM kartu do slotu tak, aby jej pozlátené kontakty smerovali nadol a zrezaný roh sa nachádzal pri batérii vľavo.

SIM 2 - jemne vysuňte zásuvku karty SIM 2, vložte SIM kartu do slotu tak, aby jej pozlátené kontakty smerovali nadol a zrezaný roh sa nachádzal pri batérii, vpravo.



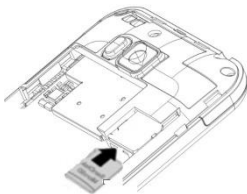
Na vybratie karty SIM2

5.2 Vkladanie pamäťovej karty

Do telefónu možno vložiť pamäťovú kartu Micro SD s kapacitou do 16GB.

Počas trasenia s telefónom sa pamäťová karta môže vysunúť zo svojho miesta, pamäťovú kartu neohýbajte a nepoškrabte, nepripusťte, aby sa dostala do kontaktu so statickou elektrinou, prachom, neponárajte ju do vody.

- 1 Najskôr vypnite telefón a vyberte batériu.
- 2 Vložte pamäťovú kartu tak, aby pozlátené kontakty smerovali nadol.



Počas používania pamäťovej karty buďte opatrný, zvlášť počas jej vkladania a vyberania. Niektoré pamäťové karty vyžadujú pred prvým použitím naformátovanie pomocou počítača.

Pravidelne si robte záložné kópie informácií, ktoré sa nachádzajú na kartách používaných v iných zariadeniach, pokiaľ používate karty typu micro SD! Nesprávne používanie alebo iné faktory môžu vyvolať poškodenie alebo stratu obsahu karty.

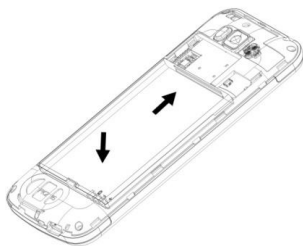
5.3 Vkladanie batérie:

1. Nadvihnite kryt batérie v dolnej, ľavej časti telefónu.
2. Vložte batériu kovovými kontaktmi smerovanými nadol k telefónu.
3. Nasadíte kryt batérie vzadu na telefón a jemne pritlačte na kryt.

5.4 Vyberanie batérie

Vypnite telefón, odklopte zadný kryt zospodu telefónu, následne ho ľahko zdvihnite a vyberte batériu tak, že ju nadvihnete v hornej časti.

Po vybratí batérie môžu byť všetky nastavenia alebo informácie uložené na karte a v telefóne stratené. Batériu vyťahujte pri vypnutom stave telefónu, v opačnom prípade sa môžu vyskytnúť problémy.



5.5 Dobíjanie batérie

1. Zapojte nabíjačku do zásuvky.
2. Zapojte kábel nabíjačky do otvoru pre nabíjanie zospodu

zariadenia. Po správnom pripojení bude na displeji blikať symbol batérie.

Po skončení nabíjania (keď prestane blikať ukazovateľ batérie), odpojte nabíjačku. Na displeji sa objaví správa: Nabíjanie ukončené.

Keď sa batéria bude vybíjať, ukazovateľ zmení farbu na červenú a telefón vydá výstražný zvuk (pokiaľ je spustený Nastavenia-> Profily-> Možnosti-> Nastavenia-> Iné zvuky upozornenia-> Nízky stav nabitia batérie). Keď sa batéria vybijie, telefón sa automaticky vypne. Nenechávajte batériu vybitú dlhšiu dobu, mohlo by to nepriaznivo pôsobiť na jej kvalitu a životnosť. Na zaručenie správneho fungovania telefónu používajte len nabíjačky odporúčané výrobcom. Počas nabíjania batérie nedávajte dole zadný kryt telefónu. Počas nabíjania by sa mal telefón nachádzať na vetranom mieste, na ktorom sa okolitá teplota pohybuje v rozmedzí 0°C ~ 45°C. Pokiaľ sa batéria úplne vybila, môže uplynúť niekoľko minút, než sa objaví ukazovateľ nabíjania a bude možné telefón používať.

5.6 Bezpečnostné kódy

5.6.1 PIN kód

Ide o súkromný identifikačný kód vašej SIM karty a poskytuje ho operátor.

Kód PIN2 dodáva operátor spoločne so SIM kartou.

Niektoré SIM karty tento kód nepodporujú.

Zadanie nesprávneho PIN kódu 3krát po sebe vyvolá zablokovanie SIM karty.

Možno ju odblokovať pomocou kódu PUK. 10násobné zle zadanie PUK kódu zablokuje SIM kartu navždy.

Na získanie ďalších informácií k tomuto bodu kontaktujte operátora Vašej siete.

5.6.2 Kód telefónu

Kód zamykania znemožňuje používanie Vášho telefónu bez oprávnenia (prednastavený kód telefónu je 1234).

Na ochranu svojich súkromných informácií zmeňte prednastavený kód telefónu.

6 POUŽÍVANIE TELEFÓNU

6.1 Zapínanie/vypínanie telefónu

Na zapnutie alebo vypnutie telefónu stlačte a podržte tlačidlo s červeným slúchadlom.

1. Pokiaľ sa v telefóne nachádza len jedna SIM karta, zobrazí displej pole na zadanie kódu telefónu a PIN kódu (pokiaľ sú spustené zabezpečenia). Po zadaní PIN kódu a kódu telefónu prejde telefón do pohotovostného režimu pre prítomnú SIM kartu.

2. Pokiaľ sa v telefóne nachádzajú dve SIM karty (v závislosti na nastavení zabezpečenia) sa môže zobrazíť pole pre zadanie PIN SIM 1 kódu a PIN SIM 2 kódu. Budete požiadaní o zadanie jedného kódu po druhom.

Pokiaľ sa pri zadávaní PIN kódu a kódu telefónu pomýlite, môžete znaky vymazať stlačením PFT (pravého funkčného tlačidla).

Po spustení telefón automaticky vyhľadáva sieť (siete).

Pokiaľ telefón objaví autorizovanú sieť, objaví sa na obrazovke názov siete a sila signálu. Pokiaľ sieť nebude nájdená, možno realizovať len tiesňové volania alebo používať funkcie nesúvisiace s komunikáciou.

6.2 Realizácia hovoru

V pohotovostnom režime vytočte telefónne číslo, na ktoré chcete volať.

Na zmazanie nesprávnych zadaných údajov stlačte pravé funkčné tlačidlo [Zmazať].

Pokiaľ sa v telefóne nachádza karta v slotu SIM1, stlačte zelené slúchadlo na realizáciu hovoru.

Pokiaľ sa v telefóne nachádza karta v slotu SIM2, stlačte zelené slúchadlo na realizáciu hovoru.

Pokiaľ sa v telefóne nachádzajú dve SIM karty, stlačte zelené slúchadlo a následne použite tlačidlá nahor/nadol na výber, z ktorej karty chcete vykonať hovor.

1. Vytáčanie vnútorných čísel

S niektorými vnútornými číslami sa nedá spojiť priamo a je nevyhnutné sa najskôr spojiť s telefónnou ústredňou alebo

magistrálou a následne zvoliť vnútorné číslo.

Zadajte č. ústredne a následne s pomocou [*] vyberte "P" a zadajte vnútorné číslo.

2. Realizácia medzinárodného hovoru

Pre medzinárodné hovory je vyžadované zadať pred zadané číslo 00" alebo „+“. Na zadanie „+“ stlačte tlačidlo [*]

3. Výber čísla z telefónneho zoznamu

Cez menu vojdite do kontaktov, použite navigačné tlačidlá nahor/nadol na vyhľadanie kontaktu, alebo stlačte prvé písmeno názvu kontaktu. Potom získate prístup k názvom kontaktov začínajúcim na dané písmeno. Následne zvolíte požadovaný kontakt.

4. Výber čísla z histórie hovorov

Vojdite do zoznamu hovorov (stlačte zelené tlačidlo v pohotovostnom režime alebo sa sem dostanete cez menu), na výber požadovaného kontaktu použite navigačné tlačidlá nahor/nadol.

6.3 Prijímanie hovorov

V prípade prichádzajúceho hovoru Vás na hovor telefón upozorní príslušným signálom, pokiaľ Vaša sieť akceptuje ID volajúceho, zobrazí sa na displeji názov volajúceho alebo číslo (v závislosti na tom, či sa informácia o volajúcom nachádza v telefónnom zozname).

1. Na príjem prichádzajúceho hovoru stlačte zelené slúchadlo alebo ľavé funkčné tlačidlo.

2. Pokiaľ bola vo funkcii [Nastav./Nastav. hovorov/ Ostatné/autom. nahr. hovorov] zvolená možnosť [Zapnutý], bude hovor po

prijatí nahrávaný.

3. Pokiaľ nechcete prijať prichádzajúci hovor, stlačte červené slúchadlo.

Na stíšenie hovoru stlačte ľavé funkčné tlačidlo.

4. Počas hovoru vyberte Menu, aby ste pripojili slúchadlá, nastavili hlasitosť alebo odoslali správu.

6.4 Zamykanie klávesnice

Na zamknutie klávesnice stlačte ľavé funkčné tlačidlo a následne tlačidlo *****. Pokiaľ je aktivované automatické zamykanie klávesnice, po vypršaní nastaveného času telefón automaticky zamkne klávesnicu. Na odomknutie klávesnice stlačte ľavé funkčné tlačidlo a následne *****. Na zapnutie/vypnutie zamykania klávesnice červeným slúchadlom idete do: nastavenia->zabezpeč.->zamykanie kláv.zav.hov.

6.5 Telefón pre naliehavé situácie

Môžete priamo vytočiť číslo záchranej služby 112 bez SIM karty. Číslo 112 je jednotné európske číslo tiesňového volania.

7 KONTAKTY

Menu>Kontakty

Telefónny zoznam umožňuje ukladanie a spravovanie často používaných kontaktov.

Existujú dve miesta, na ktorých možno ukladať názvy a čísla, ktoré používate pravidelne: v pamäti SIM karty a v pamäti telefónu. Počet kontaktov, ktoré nemožno uložiť na SIM karte, závisí na kapacite karty.

Vstúpte do kontaktov cez menu. Pred uloženými položkami sa nachádzajú rôzne ikony poukazujúce na ich umiestnenie.

7.1 Prezeranie kontaktov

Počas prezerania záznamov v zozname môžete zadať symbol, symboly alebo čísla a prejsť ku kontaktom, ktorých názvy (podľa toho, ako boli zapísané) začínajú zadanými znakmi.

Po výbere kontaktov stlačte zelené slúchadlo a vyberte SIM v závislosti na tom, z ktorej karty chcete zrealizovať hovor.

Stlačte ľavé funkčné tlačidlo na získanie prístupu k možnostiam telefónneho zoznamu: Nový kontakt, Zmazať vybrané, Import/Export, Ostatné.

Pozor: Funkcia Kopírovať záznam z telefónneho zoznamu na SIM karte umožňuje preniesť len číslo a názov kontaktu.

Pomocou navigačných kláves vpravo/vľavo môžeme skontrolovať najčastejšie používané kontakty a roztriediť kontakty podľa skupín.

7.2 Vyhľadávanie kontaktu

1. Vyberte „Kontakty“ a zadajte požadovaný názov kontaktu pre prechod priamo na zoznam s kontaktom, ktorého názov najviac zodpovedá zadanému názvu. Možno zmeniť metódu zadávania textu počas zadávania kritérií vyhľadávania s pomocou tlačidla [#]
2. Pokiaľ nenájdete presný názov kontaktu, ktorý chcete hľadať, vyberte na prechod na zoznam telefónneho zoznamu “Kontakty”.

Na prezeranie kontaktov stlačte navigačné tlačidlá nahor/nadol.

7.3 Pridávanie kontaktov

Zadajte telefónne číslo priamo v pohotovostnom režime, následne stlačte ľavé funkčné tlačidlo-> možnosti-> pridať do kontaktov a následne zadajte názov a stlačte [Uložiť]

* Pri pridávaní nového záznamu do telefónneho zoznamu možno v telefóne okrem názvu a telefónneho čísla vybrať skupinu, do ktorej bude kontakt priradený.

Kopírovanie kontaktov

1. V kontaktoch stlačte „Možnosti“, následne vyberte „Import/Export“ -> „Kopírovať“, vyberte odkiaľ a kam chcete kopírovať kontakt, označte kontakt, ktorý chcete kopírovať, a stlačte „Možnosti“ a následne „OK“.
2. Kopírovanie všetkých kontaktov: V kontaktoch stlačte „Možnosti“, následne vyberte „Import/Export“ -> „Kopírovať“, vyberte odkiaľ a kam chcete kopírovať kontakt, stlačte možnosti a následne „Označiť všetko“, znovu stlačte „Možnosti“ a následne „OK“.

7.4 Import/export kontaktov

V kontaktoch vyberte „Možnosti“ -> „Import/Export“ -> „Importovať kontakty“. Vyberte, odkiaľ chcete importovať kontakty, stlačte „označiť“ a následne „vybrať“, kontakty budú pridané na zoznam kontaktov.

V kontaktoch vyberte „Možnosti“ -> „Import/Export“ -> „Exportovať kontakty“. Vyberte, kde chcete uložiť kontakty, stlačte „označiť“ a následne „vybrať“, kontakty budú uložené vo vybranej zložke.

7.5 Mazanie kontaktov

V kontaktoch vyhľadajte kontakt, ktorý chcete zmazať, vyberte „Možnosti“ a potvrďte stlačením „OK“.

Na odstránenie viacerých kontaktov vyberte „Možnosti“-> „Zmazať vybrané“, označte, ktoré kontakty chcete zmazať, stlačte „Možnosti“ a potvrďte „Ok.“

7.6 Rýchla voľba

V pohotovostnom režime stlačte a podržte tlačidlo od 2-9 na rýchle spojenie s vybraným číslom. Na nastavenie tlačidla choďte do: menu-> kontakty-> možnosti-> ostatné-> rýchla voľba a následne priradte príslušnému tlačidlu číslo.

8 SMS/MMS SPRÁVY

Menu>Správy

8.1.1 Prichádzajúce správy

Keď dostanete textovú alebo multimedialnú správu, budete počuť zvuk a na displeji sa zobrazí príslušný symbol správy. Prichádzajúce SMS/MMS správy môžu byť uložené buď v

telefóne alebo na SIM karte.

Na otvorenie správy stlačte ľavé funkčné tlačidlo [Čítať]. Na prečítanie správy neskôr stlačte pravé funkčné tlačidlo [Odísť].

Keď je pamäť správ plná, objaví sa na displeji správa "Plná pamäť". Aby bolo možné dostávať nové správy, je potrebné zmazať staré správy zo zložky prichádzajúcich správ. Pokiaľ je veľkosť novej správy väčšia než kapacita zložky prichádzajúcej správy, bude informácia stratená a správa bude neúplná.

Na prečítanie vybranej správy vojdite do „Menu” -> „Správy”-> „Prichádzajúce správy”-> „OK”. Stlačte ľavé funkčné tlačidlo [Možnosti] pre zobrazenie nasledujúceho menu:

- Odpoveď: možno odpovedať SMS alebo MMS
- Zmazať: zmažte správu
- Volat': zavolajte odosielateľovi správy
- Zablokovať/odblokovať: zablokované správy nemožno zmazať
- Preniesť: správy možno preniesť na telefón alebo na SIM kartu
- Kopírovať: správy možno kopírovať na telefón alebo na SIM kartu
- Označiť: označené správy možno prenášať, kopírovať, zablokovať alebo na ne odpovedať SMS alebo MMS.
- Triediť: Triediť správy podľa času, kontaktu, popisu alebo typu.

- Pridať odosielateľa k: môžete pridať odosielateľa k novému alebo terajšiemu kontaktu.
- Zmazať rovnaké číslo: možnosť umožňuje odstrániť všetky správy prijaté z tohto čísla
- Pridať na čierny zoznam: ďalšie SMS/MMS z tohto čísla nebudú prijímané.

8.2 Odoslané

V „Menu“-> „Správy“ posuňte kurzor na „Odoslané“ a následne stlačte „Možnosti“-> „Nastavenia“ -> „Uložiť odosl. správy“ aby sa odoslané správy ukládali v „Odoslaných“.

Napísať správu

1 Vytvoriť novú správu SMS alebo MMS, uložiť ju a/alebo odoslať príjemcovi.

Pozor: Text 1 správy sa môže skladať maximálne zo 160 znakov. Pokiaľ používate české diakritické znaky, môže byť dĺžka správy obmedzená na 60 znakov. Informácie o tom, koľko znakov a koľko SMS bude odoslaných sa zobrazuje v pravom hornom rohu.

Režim a jazyk zadávania textu možno zmeniť pomocou tlačidla [#]

2 Odoslanie SMS správy - stlačte ľavé funkčné tlačidlo [Možnosti], aby ste počas úprav správy zvolili nasledujúce možnosti:

- Odoslať: správa bude odoslaná
- Vložiť šablónu: vyberte šablónu, ktorú chcete vložiť

- Vložiť kontakt: vyberte kontakt, ktorý chcete vložiť
- Pridať emotikon: vyberte emotikon, ktorý chcete pridať
- Uložiť ako koncept
- Odísť: odchod zo správy bez uloženia

3 Odoslanie MMS správy. Do rámciekov doplňte: príjemcu, predmet správy, správu, pridať fotografiu, pridať zvuk. Stlačte ľavé funkčné tlačidlo [Možnosti], aby ste počas úprav správy zvolili nasledujúce možnosti:

- Odoslať: správa bude odoslaná
- Náhľad: možno si prezrieť pripojenú fotografiu
- Pridať príjemcu: možno pridať prvého alebo ďalšieho príjemcu
- Pridať:
 - text: napísať správu
 - slajd: pridané súbory budú postupne viditeľné podľa toho, ako budú nastavené
 - predchádzajúci slajd: bude pridaná nová strana pred poslednú fotografiu
 - obrázok: vybrať a pridať súbor
 - audio: vybrať a pridať súbor

- video: vybrať a pridať súbor
- príloha: vizitka alebo ostatné: vybrať a pridať
- Zmazať: zmazať aktuálnu stranu
- Uložiť ako koncept: uloží správu v zložke „Koncepty“
- Nastaviť čas slajdov: zadajte po koľkých sekundách má byť každá stránka zobrazená
- Rozvrhnutie textu: vyberte, či má byť text napísaný nad alebo pod fotografiou

8.3 Koncepty

Neodoslané správy môžete ukladať do zložky „Koncepty“. Aby ste tak urobili, napíšete svoju správu a po stlačení ľavého funkčného tlačidla vyberte „Uložiť v konceptoch“, alebo opustíte editor správy pomocou tlačidla s červeným slúchadlom. Chodíte do Konceptov na odoslanie, odstránenie alebo upravenie uložených správ.

8.4 Odosielané správy:

Pokiaľ sa nepodarilo odoslať správu, bude uložená do odosielaných správ.

8.5 Šablóny

Vyberte vytvorenú šablónu na odoslanie rýchlej správy. Šablóny možno upravovať.

8.6 Správy zo siete

Sieťové správy sú druh informačnej služby, odosiela ich operátor. V MENU->Správy->Správy zo siete možno túto funkciu zapnúť alebo vypnúť, nastaviť kanály, jazyk a prečítať si správy.

8.7 Hlasová schránka

Hlasová schránka je služba operátora, ktorá nám umožňuje zanechať hlasovú správu, pokiaľ sa niekomu nepodarí sa s nami spojiť. Aby ste sa dozvedeli viac, kontaktujte svojho operátora. Číslo hlasovej schránky môžete získať od poskytovateľa služby.

Po podržaní tlačidla 1 na klávesnici v pohotovostnom režime sa spustí hlasová schránka.

8.8 Nastavenia SMS/MMS

Na zmenu parametrov služby SMS SIM1/SIM2 karty v „Menu“ -> „Správy“ stlačte „Možnosti“ -> „Nastavenia“.

- SMS: Môžete nastaviť číslo centra správ, nastaviť platnosť správy, zap./vyp. potvrdenia doručenia, zap./vyp. ukladanie odoslaných správ a vybrať miesto ukladania správ.

- MMS:
 - SIM1/SIM2 účtu MMS: môžete vybrať účet MMS.
 - nastavte možnosti príjmu: automatické sťahovanie, reklamy, správa o stiahnutí
 - možnosti: nastavte dobu platnosti, doručenkú, prosbu o potvr. prečítania, odoslať anonymne
 - úložisko súborov: miesto uloženia MMS správy
 - prehrávanie zvuku: zap./vyp. funkciu
 - obnoviť východiskové: umožňuje obnoviť továrenské nastavenia MMS
- WAP Push: zap./vyp. službu

9 REGISTER HOVOROV

Telefón si zapamätáva prijaté, neprijaté (pokiaľ je táto funkcia podporovaná sieťou a keď sa telefón nachádza v jej dosahu), odchádzajúce a odmietnuté hovory.

Register hovorov sa zobrazí po stlačení tlačidla hovorov v pohotovostnom režime, alebo sa do neho dostanete z menu „Register hovorov“.

Pokiaľ do registra hovorov vstúpite cez menu, sú dostupné možnosti:

- Neprijaté hovory: zoznam neprijatých hovorov
- Odchádzajúce hovory: zoznam vytáčaných čísel

- Prijaté hovory: zoznam prijatých hovorov
- Odmietnuté hovory: zoznam odmietnutých hovorov.
- Zmazať všetko: umožňuje z registra vymazať všetky hovory
- Dĺžka hovoru: umožňuje skontrolovať dĺžku posledného hovoru, prichádzajúcich hovorov a odchádzajúcich hovorov.
- Počítadlo GRPS: umožňuje skontrolovať množstvo odoslaných a prijatých dát. Po stlačení ľavého funkčného tlačidla možno počítadlo resetovať.

Keď je zobrazený zvolený zoznam hovorov, stlačte pre spojenie sa s daným číslom zelené slúchadlo alebo ľavé funkčné tlačidlo [Volat'], na výber jednej z nižšie uvedených možností stlačte ľavé funkčné tlačidlo: Detaily, Volat', Napísať správu, Pridať do kontaktov, Pridať na čierny zoznam, Zmazať, Zmazať všetko.

10 MULTIMÉDIA/NÁSTROJE

10.1 Audio

Toto menu umožňuje prehrávanie hudby uloženej na pamäťovej karte alebo v pamäti telefónu. Na telefóne môžete prehrávať súbory s príponou amr, wav. Niektoré formáty audio súborov telefón nepodporuje. Na pohyb po prehrávači slúžia navigačné tlačidlá.

Vstúpte do prehrávania audio súborov, stlačte „Možnosti“ a následne:

- Zoznam skladieb: Otvorí zoznam alebo vytvorí nový.
- Pridať: pridať skladbu na uložený zoznam alebo ju pridať na novo vytvorený
- Nastaviť ako vyzváňanie: nastavte skladbu ako vyzváňanie hovoru alebo budíka
- Náhodne: skladby budú vyberané náhodne
- Opakovať: skladba/skladby budú automaticky opätovne prehrávané.
- Nastavenia: nastavenia displeja prehrávača, korektor, BT výstup, BT stereo slúchadlá.
- Otvoriť prehľad: táto voľba umožňuje označiť vybraný úsek skladby a zopakovať ho.

10.2 Video

Toto menu umožňuje prehrávanie video nahrávok uložených na pamäťovej karte. Na telefóne môžete prehrávať súbory s príponou 3GP, AVI. Niektoré formáty video súborov nemožno na telefóne prehrať. Telefón disponuje obmedzením prehrávania veľkosti a dĺžky video súborov. Na pohyb po prehrávači slúžia navigačné tlačidlá.

Vstúpte do prehrávania video súborov, stlačte Možnosti na vykonanie nasledujúcich úkonov:

- Otvoriť: vyberte súbor, ktorý chcete spustiť
- Celá obrazovka: obraz bude zobrazený vodorovne
- Regulácia jasu: umožňuje nastaviť jas prehrávaného videa

(stlačte tlačidlá 4 alebo 6 na nastavenie jas)

- Opakovať: video sa po ukončení spustí znovu.
- Náhodne: videá budú prehrávané náhodne
- Nastaviť ako: video možno nastaviť ako animáciu zap./vyp. telefónu alebo šetrič telefónu
- Miestny režim prehrávania videa: nastaviť prioritu
- Detaily: možno si overiť detaily vybraného súboru
- Resetovanie nastavení: video prehrávač sa vráti k továrenskému nastaveniu

10.3 Diktafón

Váš telefón disponuje funkciou nahrávania telefónnych hovorov alebo externých zvukov vo formáte AMR alebo WAV.

Po vstupe do diktafónu stlačte na zahájenie nahrávania tlačidlo Uložiť alebo Možnosti/Nahrať. Počas nahrávania stlačte na zastavenie/pokračovanie v nahrávaní ľavé funkčné tlačidlo. Na ukončenie a uloženie nahrávky stlačte pravé funkčné tlačidlo. Na výber miesta ukladania súboru a formátu súboru stlačte ľavé funkčné tlačidlo [Možnosti].

10.4 FM rádio

Na využitie tejto funkcie sa odporúča pripojenie slúchadiel, ktoré slúžia tiež ako anténa. Počas prehrávania môžete na prispôsobenie hlasitosti stlačiť tlačidlo nahor/nadol.

Riadenie prebieha s pomocou navigačného tlačidla.

Stlačte „Možnosti“ na realizáciu nasledujúcich činností:

- Vyhľadávanie kanálov - kanály budú vyhľadane automaticky.

- Zoznam kanálov - zoznam automaticky vyhl'adaných kanálov, kanály môžu byť ručne upravované.
- Uložiť - možno ručne uložiť vyhl'adaný kanál
- Ručné vyhľadávanie - na vyhľadanie kanálu zadajte frekvenciu
- Zapnutý reproduktor - rádio bude prehrávané cez reproduktor
- Hrať v pozadí - spustíte na použitie iných funkcií telefónu
- Zoznamy súborov - umožňuje počúvanie nahraných vysielaní
- Pamäť - vyberte miesto uloženia vysielania

10.5 Fotoaparát/Kamera

Váš telefón je vybavený videokamerou a fotoaparátom. Video a audio súbory možno uložiť na pamäťovej karte alebo v pamäti telefónu.

Stlačte „Možnosti“ -> „Nastavenia“ pre zap./vyp. blesku, nastavenie jasú, frekvencie, zvuku uzávierky, automatického ukladania a miesta ukladania súborov.

10.6 Nahrávanie hovorov

Telefón umožňuje nahrávanie prichádzajúcich a odchádzajúcich hovorov. Spustenie funkcie vedie k tomu, že sú prichádzajúce a odchádzajúce hovory automaticky nahrávané. Funkciu možno tiež zapnúť alebo vypnúť počas realizácie hovoru stlačením Menu ->Nastavenia->Nastavenia hovorov ->Ostatné - >„Automatické nahrávanie hovorov“. Po zakončení hovoru potvrdíte, či chcete uložiť hovor.

10.7 Bluetooth

Tento telefón podporuje prenos dát pomocou technológie Bluetooth. Technológia Bluetooth môže tvoriť bezdrôtové spojenie medzi elektronickými zariadeniami do 10m. Bezdrôtové spojenie Bluetooth môže byť prerušené, pokiaľ sa objaví bariéra (stena alebo iné elektronické zariadenia).

Pozor: Používanie funkcie Bluetooth vedie k rýchlejšiemu vybitiu batérie

- Bluetooth - na spustenie alebo vypnutie funkcie Bluetooth stlačte tlačidlo OK alebo ľavé funkčné tlačidlo.
- Viditeľnosť, vyberte, či má byť zariadenie viditeľné pre iné Bluetooth zariadenia.

- Spárované zariadenia - táto možnosť zobrazuje názvy všetkých nájdených Bluetooth zariadení. Na spojenie sa s daným zariadením funkciu aktivujte a vyberte:

Bluetooth>Spárované zariadenia>Pridať nové zariadenie.

Stlačte ľavé funkčné tlačidlo „Pridať“ a následne na oboch zariadeniach zadajte heslo.

- Odosielanie súborov: aktívne len počas zasielania súborov
- Názov Bluetooth: môžete zadať ľubovoľný názov, pod ktorým bude váš telefón viditeľný pre iné Bluetooth zariadenia.
- Pamäť: vyberte miesto ukladania prijatých súborov

10.8 Internet

Použite prehliadač a zadajte adresu stránky, ktorú chcete navštíviť. Po stránkach sa pohybujte s pomocou navigačných kláves.

Pozor: Telefón nepodporuje všetky formáty fotografií a audio/video súborov.

Pri používaní internetového prehliadača sa využíva dátový prenos, za čo operátor účtuje poplatky navyše. Aby ste sa dozvedeli o cenách tejto služby, kontaktujte svojho operátora.

10.9 Správca súborov / Moje súbory

Menu>Moje súbory

Môžeme si vybrať zo súborov uložených na pamäťovej karte a súborov uložených v pamäti telefónu.

Stlačte ľavé funkčné tlačidlo [Možnosti]:

- Vytvoriť zložku: vytvoríte novú zložku.
- Zmazať: prejdite na vybraný súbor a stlačte zmazať
- Detaily: zobrazuje detaily vybraného súboru
- Upraviť: zmeňte názov, kopírujte alebo vyberte súbor
- Hľadať: zadajte názov súboru, ktorý chcete vyhľadať
- Triediť: umožňuje uložiť súbory podľa: názvu, času, veľkosti, typu
- Označiť: označíte súbor alebo súbory, ktoré chcete odstrániť

alebo upraviť

- Stav pamäti: skontrolujte, koľko miesta zostalo, alebo naformátujte pamäťovú kartu.

10.10 Kalkulačka

Váš telefón je vybavený kalkulačkou so štyrmi základnými funkciami, ktoré uľahčujú realizáciu jednoduchých výpočtov.

Pozor: Ukazovateľ presnosti kalkulačky sa vzťahuje na 14 čísel. Zadaťte prvé číslo, s pomocou tlačidla nahor/nadol/vpravo/vľavo vyberte činnosti, zadajte druhé číslo a stlačte tlačidlo OK.

10.11 Kalendár

Na displeji sa zobrazí kalendár na daný mesiac, s dátumom aktuálneho dňa označeným špeciálnou farbou.

10.12 Poplach

Dá sa vyberať z troch budíkov, pri každom možno nastaviť iný zvuk. Budík sa spúšťa, keď sa zadaný čas rovná aktuálnemu času podľa nastavenia v telefóne. Stlačte ľavé funkčné tlačidlo alebo tlačidlo zavesenia na vypnutie budíka; stlačte pravé funkčné tlačidlo na spustenie budíka, po vypršaní času budíka sa budík spustí znovu.

V situácii, keď bude užívateľ telefónu napr. telefonovať, ho na spustenie budíka upozorní diskretný zvuk.

Vyberte jeden z budíkov zo zoznamu a stlačte ľavé tlačidlo [Upraviť] na vstup do menu nastavení; ďalšie kroky postupu sú

nasledujúce: zmeňte názov budíka, nastavte čas, nastavte zvuk vyzváňania a nastavte dni, kedy sa má budík spustiť.

Po nastavení vyššie uvedených možností stlačte ľavé funkčné tlačidlo [OK] a stlačte [späť]. Ikona budíka zostane na displeji zobrazená počas pohotovostného režimu.

Budík funguje dokonca aj vtedy, keď je telefón vypnutý. Po zadaní nastavenia vyberte „Možnosti“ -> „Uložiť“.

10.13 Služby SIM (STK)

Nezávisle na samotnom telefóne môže SIM karta ponúkať dopĺňajúce služby. Názov a funkcia tohto menu závisí na druhu dostupných služieb.

10.14 Svetlo

Stlačte a podržte tlačidlo 0 na rozsvietenie/zhasnutie svetla alebo choďte do Menu>Svetlo na rozsvietenie alebo zhasnutie svetla.

11 NASTAVENIA

11.1 Profily

Menu>Nastavenia> Profily

Zvuky telefónu môžete prispôbiť rôznym situáciám, v ktorých sa nachádzate.

Dostupné profily: Normálny, Tichý, Schôdzka, Vo vnútri, Vonku. Vyberte príslušný profil a na jeho aktivovanie stlačte „OK“. Môžete tiež vytvoriť vlastný profil alebo upravovať terajšie profily. Na vytvorenie nového profilu stlačte ľavé funkčné tlačidlo

[Možnosti]->"Pridať". Na úpravu vybraného profilu stlačte ľavé funkčné tlačidlo [Možnosti]->"Nastavenia".

- Zmeniť názov: zadajte vlastný názov profilu
- Nastav. vyzváňania: vyberte vyzváňanie hovoru a zvuk SMS správy pre SIM1 a SIM2.
- Hlasitosť: Nastavte hlasitosť vyzváňania hovoru, signálu správ, vyzváňanie budíka a kalendára, hlasitosť hovoru, zvuk zap./vyp. telefónu, zvuku zvonenia (zap./vyp. telefónu)
- Typ vyzváňania: len vyzváňanie, len vibrácie, vyzváňanie a vibrácie
- Ďalšie zvuky upozornení: Nastavte zvuk tlačidiel, nízkej úrovne batérie, zvuk zap./vyp, telefónu

11.2 Nastavenia hovorov

Menu>Nastavenia> Nast. hov.

11.2.1 Nastavenia SIM

- Pohotovostný režim: zap./vyp. SIM1, SIM2
- Odpovedať rovnakou SIM.
- Nastavte názov SIM.

11.2.2 Presmerovanie hovorov

Jedná sa o sieťovú službu. Pokiaľ operátor ponúka túto službu, je

nutné vykonať príslušnú konfiguráciu. Užívateľ môže nastaviť presmerovanie prichádzajúcich hovorov priamo do hlasovej schránky alebo na iné vybrané číslo.

11.2.3 Čakajúci hovor

Ide o sieťovú službu, funkciu čakajúceho hovoru môžete zapnúť alebo vypnúť.

Pokiaľ je čakanie na hovor spustené a užívateľ hovorí, bude každý nasledujúci prichádzajúci hovor signalizovaný vydávaním signálu druhého hovoru, tiež sa zobrazí číslo volajúcej osoby. Je možné prijatie druhého hovoru a zavesenie prvého.

11.2.4 Blokovanie hovorov

Ide o sieťovú službu. Pokiaľ operátor ponúka túto službu, vykonajte príslušnú konfiguráciu. Táto funkcia umožňuje zablokovanie hovorov rôzneho typu. Zo zoznamu vyberte druh hovorov, ktoré chcete blokovať. Môžete zablokovať všetky odchádzajúce hovory, všetky odchádzajúce medzinárodné hovory, medzinárodné hovory (s výnimkou spojenia v tuzemsku), všetky prichádzajúce hovory a prichádzajúce hovory počas roamingu.

11.2.5 Skryť číslo

- Skryť číslo - osoba, ktorej voláte, nevidí vaše číslo (zobrazuje sa „súkromné číslo“)
- Odoslať vlastné číslo - osoba, ktorej voláte, vidí vaše číslo

- Nastaviť sieť - nastavenia operátora siete

11.2.6 Ostatné

- Signál dĺžky hovoru - nastavte čas, ktorý bude signalizovať dĺžku telefónneho hovoru pomocou krátkeho zvukového signálu.
- Auto-opakované vytáčanie čísla - pokiaľ je táto funkcia spustená a volaný hovor neprijíma, telefón automaticky znovu vytočí číslo. Počas tejto doby nemôžete vytočiť žiadne iné číslo. Na ukončenie automatického vytáčania stlačte tlačidlo zavesenia alebo pravé funkčné tlačidlo.
- Automatický príjem hovorov - hovory sú automaticky prijímané
- Po odmietnutí hovoru odoslať SMS - po odmietnutí hovoru sa na displeji objavia šablóny, ktoré môžete rýchlo odoslať.
- Automatické nahrávanie hovorov - Spustenie funkcie vyvolá, že hovory budú nahrávané. Po ukončení hovoru sa na displeji objaví otázka, či chcete uložiť nahraný hovor. Na uloženie stlačte „OK“ alebo zrušte, pokiaľ hovor nechcete uložiť. Nahrávanie možno tiež vypnúť počas hovoru, keď vyberiete „Menu“-> „Vypnúť autom. nahrávanie“.

11.3 Nastavenia telefónu

11.3.1 Čas a dátum

Telefón disponuje aktuálnym časom a dátumom zo siete. Na zmenu doplnkového nastavenia choďte do: Menu-> Nastavenia -> Nast. telefónu-> Čas a dátum.

Nastavte čas a dátum, ich formát a typ zobrazenia.

Formát času - nastavenie formátu zobrazenia času (12 alebo 24 hodín), Typ zobrazenia - (DD/MM/RRRR, MM/DD/RRRR, RRRR/MM/DD).

11.3.2 Jazyk

Na zmenu jazyka v menu v pohotovostnom režime stlačte:

Menu

2 x tlačidlo vpravo

2 x tlačidlo nadol

1 x OK

1x tlačidlo nadol

1 x OK

1 x tlačidlo nadol

1x OK

A následne zvolte jazyk.

11.3.3 Automatické zapínanie/vypínanie telefónu

Naplánovať zapnutie/vypnutie telefónu - umožňuje nastavenie času zapnutia alebo vypnutia telefónu.

Pokiaľ bude v tejto funkcii čas zapnutia a vypnutia rovnaký,

nebude realizovaný žiadny z úkonov.

11.3.4 Stav akumulátora

Môžete si overiť aktuálny stav nabitia akumulátora v percentách.

11.3.5 Obnoviť továrenské nastavenia

Na obnovenie pôvodného nastavenia telefónu zadajte heslo blokovania telefónu (prednastavené 1234) a vyberte "Áno" pre resetovanie a opätovné spustenie telefónu.

11.4 Displej

Vykonajte personalizáciu displeja podľa vlastných preferencií.

- Efekt animácie: nastavte animáciu zap./vyp. telefónu. Vyberte prednastavenú alebo vlastnú animáciu.
- Tapeta - Vyberte tapetu pre svoj telefón (bude tvoriť pozadie displeja v pohotovostnom režime).
- Kontrast - nastavte kontrast displeja s pomocou navigačného tlačidla vľavo/vpravo.
- Podsvietenie: nastavte, ako dlho má byť displej podsvietený.
- Podsvietenie tlačidiel: nastavte, ako dlho majú byť tlačidlá podsvietené
- Automatické zamykanie klávesnice: nastavte, ako dlho má byť klávesnica aktívna

11.5 Zaistenie

Zabezpečenia sa rovnajú nastaveniam spojeným so zabezpečením telefónu a SIM kariet.

- PIN1 : Pokiaľ operátor neuviedol PIN kód, zadajte trikrát chybný kód, zadajte PUK kód uvedený operátorom a následne zadajte svoj PIN kód, ktorý budete musieť uviesť pri spúšťaní telefónu.
- PIN2
- Blokovanie telefónu: môžete zap./vyp. blokovanie telefónu. Pri zapnutí telefónu budete musieť zadať kód blokovania. Prednastavený kód je 1234.
- Zmeniť heslo telefónu: Prednastavený kód zamykania telefónu je 1234. Nezabudnite okamžite zmeniť prednastavený kód telefónu.
- Ochrana súkromia: na vstup do vybraných zložiek, je nutné zadať
- Zamykanie pomocou tlačidla zavesenia: stlačenie tlačidla ukončí hovor, v pohotovostnom režime zablokuje klávesnicu
- Nastavené číslo - umožňuje nadviazanie hovorov len s predtým nastavenými číslami
- Blacklist: Na čierny zoznam môžete pridať ľubovoľné číslo. Pokiaľ je táto funkcia aktívna, bude každý hovor z čísla z čierneho zoznamu automaticky odmietnutý.

11.6 Menu / Hovory

11.6.1 Účet

Telefón má továrensky zavedené nastavenie niektorých operátorov. Môžete tiež pridať nový dátový účet alebo upravovať tie terajšie.

11.6.2 Služba GPRS

Telefón má zadané nastavenie pripojenia WAP a GPRS niektorých operátorov. Zo zariadenia môžu byť nadviazané paketové sieťové spojenia v sieťach GSM. Služba môže byť „Vždy zapnutá“ (pokiaľ sa nachádza v dosahu siete) alebo „Spojiť, pokiaľ je to potrebné“ (až potom, keď to bude vyžadovať aplikácia).

11.6.3 Výber siete

Telefón automaticky vyhľadáva sieť. Pokiaľ chcete vybrať sieť ručne, stlačte „OK“-> „Ručné“ a vyberte operátora.

12 FAQ (RIEŠENIE PROBLÉMOV)

Vykonávanie opráv telefónu je možné iba a výhradne autorizovaným servisom. Sami nesmiete telefón opravovať ani ho upravovať pod hrozbou straty záruky!

„Nemožno
nadviazať
hovor“

Skontrolujte, či je volané číslo správne. Pri volaní na číslo z inej krajiny je vždy nutné pridať príslušnú predvoľbu (napr. Nemecko 0049 alebo +49)

| | |
|---|--|
| | <p>Pokiaľ užívateľ disponuje predplatenou kartou (nabíjacia karta) je nutné si overiť, či sú na účte dostupné prostriedky na realizáciu hovoru.</p> |
| <p>„SIM karta je vložená, možno volať iba na núdzové čísla (112)“</p> | <p>Uistite sa, či je SIM karta vložená správne.</p> |
| <p>Telefón nefunguje, po pripojení nabíjačky sa nenabíja.</p> | <p>Telefón je možno vypnutý, je nutné telefón zapnúť stlačením tlačidla spúšťania cca 3 sekundy.</p> <p>Po dlhšom nepoužívaní telefónu môže byť akumulátor v stave tzv. „hlbokého vybitia“, na obnovenie správnej činnosti je nutné nechať nabíjačku pripojenú, aj keď sa na displeji nič neukazuje.</p> |
| <p>„Možno realizovať hovory, keď som v zahraničí?“</p> | <p>Pokiaľ sa užívateľ nachádza v zahraničí, telefón sa automaticky prihlási do zahraničnej siete, pokiaľ bol spustený ROAMING. Vyhľadajte informácie u svojho operátora.</p> |

| | |
|---|---|
| <p>„Je možná realizácia núdzového hovoru na mieste, kde nie je pokrytie alebo keď nemám prostriedky na účte?“</p> | <p>Pokiaľ je telefón mimo dosahu siete, nemožno realizovať akýkoľvek hovor.</p> <p>Pokiaľ užívateľ nemá prostriedky na účte, je možná realizácia núdzových hovorov na číslo 112.</p> |
| <p>„Ako možno zväčšiť dosah?“</p> | <p>Pokiaľ sa na displeji objaví nápis „Nefunguje“, znamená to, že chýba potrebný signál alebo prostriedky na účte. Pokiaľ sa však nachádzame v dosahu siete iného operátora, možno v tomto prípade realizovať núdzový hovor na číslo 112.</p> <p>Miesta ako sú budovy obmedzujú dosah, priblížte sa k oknu alebo vyjdite mimo oblasť sústrediacu mnoho budov.</p> |
| <p>„Na displeji sa objaví „Stlačte odomknúť a následne *“, tlačidlá nefungujú.“</p> | <p>Klávesnica je uzamknutá. Na odomknutie klávesnice stlačte ľavé funkčné tlačidlo a následne *.</p> |
| <p>„Čo to je centrum SMS správ?“</p> | <p>Číslo centra operátora, kde sú ukladané textové správy. Číslo je uložené na SIM karte ale v menu telefónu ho možno zmeniť a zadať iné.</p> |

| | |
|--|--|
| „Kedy sa naúčtuje poplatok za hovor?“ | Poplatok sa naúčtuje hneď po nadviazaní spojenia. Pre informácie, aký je režim účtovania, vyhládajte informácie u operátora. |
| Ako skontrolovať či SMS dorazila príjemcovi? | Zapnite voľbu Doručienka. Po doručení správy príde spätná SMS s informáciou, že správa bola doručená (sieťová služba). |

13 TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

Pásmo: GSM 900MHz / GSM 1800MHz

Hmotnosť: Cca 108g (s batériou)

Rozmery: 122 x 52 x 12 mm

Typ batérie lítium – iónová 3,7V

Kapacita batérie 1400 mAh

Dĺžka hovoru až 6 hod.

Pohotovostný režim až 200 hod.

14 INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA AKUMULÁTORA

V telefóne sa nachádza akumulátor, ktorý môže byť opätovne nabíjaný pomocou nabíjačky, ktorá je súčasťou balenia.

Dĺžka práce telefónu závisí od rôznych pracovných podmienok. Na výrazne kratšiu dĺžku práce pôsobí to ako, ďaleko od retranslačnej stanice sa nachádzame a dĺžka a množstvo vedených hovorov. Počas premiestňovania sa telefón priebežne prepína medzi retranslačnými stanicami, čo má tiež značný vplyv na dĺžku práce.

Akumulátor po niekoľkých stovkách nabití a vybití prirodzene stráca svoje vlastnosti. Pokiaľ si užívateľ všimne straty výkonnosti, mal by si zakúpiť nový akumulátor.

Používajte len a výhradne akumulátory odporúčané výrobcom. Nenechávajte nabíjačku zapojenú dlhšie než 2-3dni.

Nenechávajte telefón na miestach s príliš vysokou teplotou. Môže to mať negatívny vplyv na akumulátor aj samotný telefón.

Nikdy nepoužívajte akumulátor s viditeľným poškodením. Môže to viesť k vyskratovaniu obvodu a poškodeniu telefónu. Akumulátor vkladajte zhodne s polarizáciou.

Ponechanie akumulátora na miestach s príliš vysokou alebo nízkou teplotu znižuje jeho životnosť. Akumulátor skladujte pri teplote od 15°C do 25°C. Pokiaľ bude do telefónu vložená studená batéria, nemusí telefón fungovať správne a existuje riziko poškodenia.

15 INFORMÁCIE O SAR

Informácie o vplyve rádiových vln a koeficiente špecifickej miery absorpcie (SAR).

Model mobilného telefónu MaxCom MM141 bol navrhnutý tak, aby spĺňal všetky platné bezpečnostné nároky týkajúce sa vplyvu rádiových vln odporúčaných medzinárodnými smernicami. Tieto smernice boli vypracované nezávislou vedeckou organizáciou ICNIRP so zohľadnením veľkej miery bezpečnosti za účelom zaručenia ochrany všetkým osobám nezávisle na ich veku a zdravotnom stave. Pre odporúčania týkajúce sa vplyvu rádiových vln sa používa termín koeficient špecifickej miery absorpcie SAR (ang. Specific Absorption Rate). ICNIRP stanovená hraničná hodnota SAR činí 2,0 wattov/kilogram (W/kg), pričom sa jedná o priemernovanú hodnotu v prepočte na 10 gramov tkaniva. Meranie SAR sa vykonávajú v štandardných pracovných podmienkach zariadenia, pri maximálnom výkone vydávaného signálu a v celom spektre testovaných frekvencií. Skutočná hodnota SAR môže byť výrazne menšia než maximálna, pretože zariadenie je navrhnuté tak, aby používalo na spojenie so sieťou len minimálny požadovaný výkon.

V prípade tohto modelu je najvyššia nameraná hodnota SAR v testoch pri uchu rovná 0,161 W/kg.

Hodnoty SAR sa môžu tiež líšiť na národných nárokoch na vykazovanie a testovanie a na frekvenčnom pásme v danej sieti.

16 INFORMÁCIE OHĽADOM OCHRANY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Pozor: Toto zariadenie je v súlade s Európskou smernicou 2002/96/ES a poľským zákonom o vyslúžilom elektrickom a elektronickom zariadení označené symbolom preškrtnutého kontajneru na odpadky.



Takéto označenie informuje, že toto zariadenie nemôže byť po období jeho používania umiestnené spoločne s iným odpadom pochádzajúcim z domácnosti.

Pozor: toto zariadenie je zakázané vyhadzovať do komunálneho odpadu!!! Tento výrobok je nutné zlikvidovať prostredníctvom triedeného zberu na k tomu pripravených miestach.

Správne nakladanie s vyslúžilými elektrickými a elektronickými zariadeniami sa podieľa na vyhnutí sa dôsledkom škodlivým pre ľudské zdravie a životné prostredie, ktoré vychádza z prítomnosti nebezpečných látok a nesprávneho skladovania a spracovávanía takéhoto zariadenia.

Na umožnenie recyklácie materiálov použitých na výrobu obalu telefónu dodržujte zásady triedenia materiálov určené miestne pre daný typ odpadov.



Súčasťou balenia je Li-ion akumulátor. Vyslúžené akumulátory sú škodlivé pre životné prostredie. Mali by byť ukladané na k tomu určené miesto, v zodpovedajúcej nádobe, podľa platných predpisov.

Batérie a akumulátory nevyhadzujte do komunálneho odpadu, musia byť odovzdané na zbernom mieste.

BATÉRIE ANI AKUMULÁTORY NEVHADZUJTE DO OHŇA!

Tento manuál je určený výhradne na informačné účely. Niektoré popísané funkcie a možnosti sa môžu líšiť v závislosti na software a štáte.

Pokiaľ je vyžadovaná technická pomoc, odporúčame kontaktovať technické oddelenie na telefónnom čísle +48 32 325 07 00 alebo na emaile serwis@maxcom.pl.

Naše webové stránky:

<http://www.maxcom.pl/>

Pozor: Správne podmienky fungovania batérie závisia na miestnom prostredí siete, SIM karte a používaní telefónu.

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za následky spôsobené nesprávnym používaním, zneužívaním alebo nedodržaním návodu.

Pozor: Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu alebo zavedenie zmien bez predchádzajúceho upozornenia. Obchodné známky vymenované alebo použité v tomto materiáli sú majetkom ich vlastníka.

17. VYHLÁSENIE O ZHODE



www.maxcom.pl

MAXCOM S.A., 43-100 Tychy, ul. Towarowa 23a, tel. +48 32 327 70 89, fax +48 32 327 7860

VYHLÁSENIE O PARAMETROCH 04/2015/ES

Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy deklaruje s plnou zodpovednosťou, že:

Stvorpásmový mobilný telefón GSM + UMTS na použitie vo verejných sieťach: 850/900/1800/1900MHz
Maxton M-55

je zhodný so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/ES zo dňa 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach a spĺňa všetky kľúčové požiadavky smernice 1999/5/ES - R&TTE (o rádiových zariadeniach a telekomunikačných koncových zariadeniach a o vzájomnom uznávaní ich zhody).

Telefón je zhodný s nižšie uvedenými harmonizovanými normami.

**Ochrana zdravia
bezpečnosť:**

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013

EN50360:2001/A1:2012; EN50566:2013;

SAR:

EN62209-1:206; EN 62209-2:2010; EN 62479:2010

**Elektromagnetická
kompatibilita EMC:**

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 301 489-7 V1.3.1

EN 301 489-17 V2.2.1

Rádiová komunikácia:

EN301 511 V9.0.2

EN 300 328 V1.8.1

Proces skúmania zhody uvedený v článku 10 a špecifikovaný v prílohe [IV] Smernice 1999/5/ES, bol vykonaný za spoluúčasti nasledujúcich inštitúcií:

Phoenix Testlab: Identifikačné označenie: 0700

Technické správy a protokoly zo skúšok:

Report No.: STS1505005A02, (EN 60950-1:2006+A11:2009+ A1:2010+A12:2011+A2:2013)

Report No.: STS1505005A01 (EN 60950-1:2006+A11:2009+ A1:2010+A12:2011)

Report No.: STS1505005H01 (EN 62209-1:2006; EN 62209-2:2010; EN 50360:2001+A1:2012;

EN 50566:2013; EN 62479:2010)

Report No.: STS1505005E01 (EN 301 489-1 V1.9.2; EN 301 489-7 V1.3.1; EN 301 489-17 V2.2.1)

Report No.: STS1505005W01 (EN 301 511 V9.0.2)

Report No.: STS1505005W02 (EN 300 328 V1.8.1)

Dve posledné čísla roku, v ktorom bolo udelené označenie CE: 15

MaxCom S.A.
43-100 TYCHY, ul. Towarowa 23a
tel. 32/3277089, fax 32/3277860
NIP: 646-25-37-364, REGON: 277703221

"MAXCOM" S.A.
PROJECT MANAGER
Adam Grzyb

Tychy, 12. júna 2015
miesto, dátum

meno a priezvisko oprávnenej osoby

Wpis do Krajowego Rejestru Sądowego Rejestru Przedsiębiorców pod numerem KRS 0000410197

ING Bank Śląski Oddział w Tychach rachunek nr : 60 1050 1214 1000 0022 6197 4329

NIP 646-25-37-364 REGON 277703221 Numer Rejestry GłoS:E0001274WZBW

Výrobca a distribútor:

MAXCOM S.A.
ul. Towarowa 23a
43-100 Tychy

tel.: 32 327 70 89
fax: 32 327 78 60
www.maxcom.pl
e-mail: office@maxcom.pl

 0700